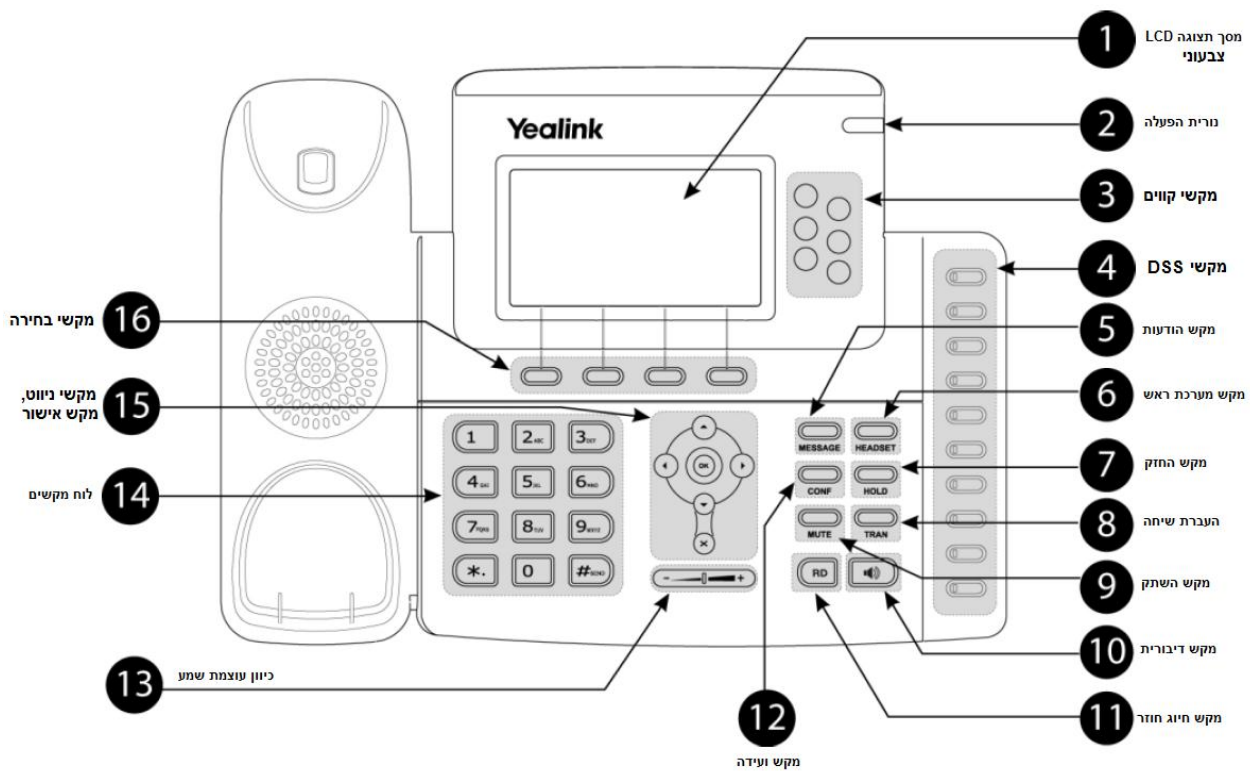


## טלפון SIP-T38G - מדריך לתפעול מהיר



### מקשים פקדים ומחווונים



להלן תיאור מפורט של הסמלים על גבי צג הטלפון:

סמלים	תיאור
	רשת אינה זמינה
	נרשם בהצלחה
	הרישום נכשל
	בתהליך רישום
	מצב דיבורית
	מצב שפופרת
	מצב מערכת ראש
	קלט של אותיות קטנות
	קלט של אותיות ראשיות
	קלט אלפאנומרי
	קלט ספרות
	תא קולי
	הודעות טקסט
	מענה אוטומטי
	נא לא להפריע
	הפניית שיחה
	החזק שיחה
	השתק שיחה
	עוצמת צלצול 0
	נעילת מקשים
	שיחות שלא נענו
	שיחות שהתקבלו
	שיחות שחוייגו
	שיחות שלא נענו

	תא ההקלטות מלא
	לא ניתן להקליט את השיחה
	הקלטה החלה בהצלחה
	לא ניתן להתחיל את ההקלטה
	לא ניתן לעצור את ההקלטה
	Open VPN
	ועידה
	ברירת המחזל לתמונת איש קשר

### להלן תיאור מפורט של מקשי הטלפון והמחווונים:

**נורית חיווי למצב פעולה** - מחוון זה מצוין את מצב המכשיר. הוא דולק כאשר הטלפון פועל וכבוי כאשר הטלפון אינו פועל.

**מקשי בחירה** - צג הטלפון יציג פעולות מקשים אלו.

**מקשי קווים** - מקשים אלו מיועדים להפעלה של עד שישה חשבונות משתמשים (ניתן גם לתכנתם לביצוע פעולות אחרות).

### 10 מקשים הניתנים לתכנות:

מקשים אלו מבצעים פעולות שונות, כגון חיוג מהיר, אינטרקום, איסוף שיחה, קבלת שיחה, החזקת שיחה, העברה וכו'. נורית ה-LED הסמוכה תידלק כאשר הפעולה הדרושה נבחרה, אלא אם מצוין אחרת.

### מקשי ספרות ותווים

השתמש במקשי DTMF אלו כדי להזין ספרות, אותיות ותווים מיוחדים. באפשרותך להזין ספרות, אותיות גדולות או קטנות באנגלית או תווים מיוחדים, בהתאם למצב הזנת הנתונים שנבחר.

### מקשי ניווט

השתמש במקשי הניווט כדי לעבור בין התפריטים וכדי לאשר או לבטל פעולות.

### מקשים קבועים:

כיוון עוצמת השמע בשפופרת, במערכת הראש, ברמקול וכיוון עוצמת הצלצול



מקש דיבורית



מקש קבלה ויזום שיחות תוך שימוש במערכת הראש, נורית החיווי תדלק כאשר הטלפון במצב מערכת ראש



השתקת המיקרופון במהלך שיחה.



מאפשר למשתמש גישה ישירה לדואר הקולי ולהודעות SMS



מאפשר יזום שיחת ועידה בין 3 משתתפים



העברת השיחה למצב החזק, או שחרור ממצב החזק שיחה



העברת השיחה לצד שלישי



חיוג המספר האחרון שחוייג




ביצוע פעולות בסיסיות בטלפוןיזום שיחה

באפשרותך לבצע שיחת טלפון באחת מהדרכים שלהלן:


**שימוש בשפופרת:**

1. הרם את השפופרת
2. חייג את המספר ולאחר מכן הקש על מקש בחירה "חייג"

**שימוש בדיבורית:**

1. כאשר השפופרת במצב מנוחה, הקש על .
2. חייג את המספר ולאחר מכן הקש על מקש בחירה "חייג"

**שימוש במערכת הראש:**


1. כאשר מערכת הראש מחוברת לטלפון, הקש על  מע. ראש כדי לעבור למצב מערכת ראש.
2. חייג את המספר ולאחר מכן הקש על מקש בחירה "חייג"

במהלך השיחה באפשרותך לעבור בין מערכת הראש, השפופרת והדיבורית על ידי לחיצה על הכפתור המתאים או על ידי הרמת השפופרת.

מענה לשיחה נכנסת**שימוש בשפופרת:**

הרם את השפופרת

**שימוש בדיבורית:**

הקש על .

**שימוש במערכת הראש:**


הקש על  מע. ראש

ביכולתך להתעלם משיחה נכנסת על ידי הקשה על מקש בחירה "דחה"

סיום שיחה**שימוש בשפופרת:**

החזר את השפופרת למקומה או לחץ על מקש בחירה "בטל"






**שימוש בדיבורית:**

הקש על  או על מקש בחירה "בטל"

**שימוש במערכת הראש:**

הקש על מקש בחירה "בטל"

חיוג חוזר

- הקש על  לקבלת רשימת המספרים שחויגו, הקש על  or  לבחירת המספר הרצוי ולאחר מכן הקש על  או על מקש בחירה "חייג".
- הקש פעמיים על  כאשר הטלפון במצב מנוחה כדי לחייג למספר האחרון שחוייג.

השתקה (MUTE)


פעולה זו מאפשרת לך להשתיק את המיקרופון במהלך שיחה פעילה; בן-שיחתך לא יוכל לשמוע אותך. אתה עדיין יכול לשמוע אותו כאשר פעולת ההשתקה מופעלת.


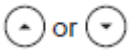

- הקש על  השתק להשתקת המיקרופון במהלך השיחה.
- הקש שוב על  השתק כדי לבטל את פעולת ההשתקה

החזקת שיחה

פעולה זו מאפשרת לך להעביר את השיחה הפעילה למצב המתנה. במקרה זה מרכזיית ה-IP שלך עשויה להשמיע מנגינה או הודעה לבן-שיחתך במהלך ההמתנה. במהלך החזקת שיחה, באפשרותך ליזום ולקבל שיחות אחרות.

**כדי להחזיק/לחדש שיחה:**



לחץ על מקש  החזק או על מקש בחירה **"החזק"** כדי להעביר את השיחה הפעילה למצב המתנה במהלך שיחה פעילה. כדי לחדש את השיחה, בצע את אחד מהפעולות כדלקמן:

- אם יש רק שיחה אחת בהמתנה, לחץ על מקש  החזק או על מקש בחירה **"חדש"**.
- אם יש יותר משיחה אחת בהמתנה, הקש על  לבחירת השיחה המבוקשת, הקש על  החזק או על מקש בחירה **"חדש"** כדי לחדש את השיחה.




העברת שיחה

באפשרותך להעביר שיחה באחד מהדרכים הבאות:




**העברה "עיוורת":**

1. הקש על  העבר או על מקש בחירה **"העבר"** במהלך שיחה פעילה, השיחה תועבר למצב החזק שיחה.
2. הקש את המספר אליו ברצונך להעביר את השיחה.
3. הקש על  העבר או על מקש בחירה **"העבר"**.

**"סמי-העברה":**

1. הקש על  העבר או על מקש בחירה **"העבר"** במהלך שיחה פעילה, השיחה תועבר למצב החזק שיחה.
2. הקש את המספר אליו ברצונך להעביר את השיחה, ולאחר מכן הקש על .
3. הקש על  העבר או על מקש בחירה **"העבר"** ברגע שאתה שומע את צליל החיוג.

**"העברה עם אפשרות לדבר עם מקבל השיחה":**

1. הקש על  העבר או על מקש בחירה **"העבר"** במהלך שיחה פעילה, השיחה תועבר למצב החזק שיחה.
2. הקש את המספר אליו ברצונך להעביר את השיחה, ולאחר מכן הקש על .
3. הקש על  העבר או על מקש בחירה **"העבר"** ברגע שהצד השני עונה.

הפניית שיחה

כדי לאפשר הפניית שיחה:

1. לחץ על המקשים שלהלן כאשר הטלפון במצב מנוחה: מקש בחירה **תפריט** => **מאפיינים** => **המשך** -> **הפניית שיחה** => **המשך**.
2. לפניך 3 אפשרויות: הפנייה תמידית, הפנייה בתפוס, הפנייה באין מענה כדלקמן:
  - **תמידית**: שיחות נכנסות מופנות מיידית וללא תנאי.
  - **בתפוס**: שיחות נכנסות מופנות מיד כאשר הטלפון תפוס.
  - **באין מענה**: שיחות נכנסות מופנות כאשר הטלפון אינו עונה לאחר מספר צלצולים מוגדר מראש.
3. אם בחרת באחת מהאפשרויות, עליך להזין את מספר הטלפון שאליו ברצונך להפנות את השיחות.
4. אם בחרת ב- "**הפנייה באין מענה**" תידרש גם להגדיר את מספר הצלצולים שלאחריהם תופנה השיחה.
5. הקש על מקש בחירה "**שמור**" לשמירת השינויים שבוצעו.

שיחת ועידה (3 משתתפים)

1. הקש על מקש **ועידה** או על מקש בחירה "**ועידה**" במהלך שיחה פעילה, השיחה תועבר למצב החזק שיחה.
  2. חייג את המספר השני ולאחר מכן הקש על מקש בחירה "**חייג**".
  3. הקש שוב על מקש **ועידה** או על מקש בחירה "**ועידה**" כאשר הצד השני עונה. כאשר השיחה נענית, שיחת הוועידה תכלול אותך ואת שני הצדדים האחרים.
  4. הנח את השפופרת למקומה על מנת לסיים את שיחת הוועידה.
- הערה** - במהלך שיחת הוועידה, הקש על מקש בחירה "**פצל**" כדי לפצל את הוועידה לשתי שיחות נפרדות.

חיוג מהיר

באפשרותך להגדיר את אחד המקשים הניתנים לתכנות כמקש חיוג מהיר. פעולה זו מאפשרת לך לחייג במהירות למספרים שאתה מחייג בתדירות גבוהה או למספרים שקשה לך לזכור.

כדי להקצות מקש כחיוג מהיר:

1. הקש על מקש בחירה "**תפריט**" כאשר הטלפון במצב מנוחה, לאחר מכן הקש על "**מאפיינים**" => מקשי DSS => מקשי זיכרון (או מקשי קווים)
2. בחר באחד ממקשי ה DSS ולאחר מכן הקש על מקש בחירה "**המשך**".
3. בשדה "**סוג**" בחר ב "**חיוג מהיר**", בחר את הקו המבוקש בשדה "**מספר חשבון**" והכנס את המספר בשדה "**ערך**".
4. הקש על מקש בחירה "**שמור**" לשמירת ההגדרות.

לאחר שהמקש הוגדר כחיוג מהיר, הקש על מקש זה על מנת לחייג אוטומטית את המספר שהוגדר בו.

הודעות קוליות (דואר קולי)



באפשרותך להאזין להודעות הקוליות שלך, שמאוחסנות בדרך כלל על שרת מדיה מקומי או על מערכת טלפוניה VoIP, באמצעות הטלפון שלך. החיווי להודעות קוליות חדשות כמתואר להלן:

- על צג הטלפון במצב מנוחה, יופיע חיווי הודעה המציינת שהודעות קוליות חדשות התקבלו
- לחץ MESSAGE יואר.



- להאזנה להודעות קוליות שלך, לחץ על מקש **הודעות**, הכנס את הסיסמה והאזן להודעות הקוליות.

היסטורית שיחות:



1. הקש על מקש בחירה "היסטוריה" כאשר הטלפון במצב מנוחה, הקש על  or  כדי לגלול ברשימת השיחות.
2. בחר ברשומה מתוך הרשימה, ביכולתך לבצע כדלקמן:
  - הקש על מקש בחירה "חייג" לייזום שיחה.
  - הקש על מקש בחירה "מחק" כדי למחוק את הרשומה מתוך הרשימה
 אם בחרת להקיש על מקש בחירה "אפשרויות" ביכולתך גם לבצע את הפעולות הבאות:
  - בחר ב "פרטים" כדי לצפות בכל נתוני הרשומה.
  - בחר ב "הוסף לאנשי קשר" כדי להוסיף את הרשומה לספר הטלפונים.
  - בחר ב "הוסף לרשימה השחורה" כדי להוסיף את הרשומה לרשימה השחורה.
  - בחר ב "מחק הכול" כדי למחוק את כול רשימת השיחות

ספר טלפונים:



להוספת רשומה לספר הטלפונים:

1. הקש על מקש בחירה "ספר טל" כאשר הטלפון במצב מנוחה, ובחר ב "תיקייה מקומית" -> "רשימת אנשי קשר"
2. לחץ על מקש בחירה "הוסף"
3. הזן את השם ואת מספר הטלפון במשרד/הנייד באמצעות לוח המקשים.
4. לחץ על מקש "שמור" כדי להוסיף את איש הקשר.

לעריכת רשומה בספר הטלפונים:


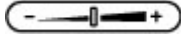
1. הקש על מקש בחירה "ספר טל" כאשר הטלפון במצב מנוחה, ובחר ב "תיקייה מקומית" -> "רשימת אנשי קשר"
2. השתמש במקשי הניווט  or  כדי לבחור באיש הקשר הרצוי, הקש על מקש בחירה "אפשרויות", ובחר באפשרות "פרטים".
3. עדכן את הרשומה.
4. הקש על מקש בחירה "שמור" לשמירת השינויים.

למחיקת רשומה מספר הטלפונים:



1. הקש על מקש בחירה "ספר טל" כאשר הטלפון במצב מנוחה, ובחר ב "תיקייה מקומית" -> "רשימת אנשי קשר"
2. השתמש במקשי הניווט  or  כדי לבחור באיש הקשר הרצוי, הקש על מקש בחירה "אפשרויות", ובחר באפשרות "מחק".
3. הקש על מקש בחירה "שמור" לשמירת השינויים לאחר קבלת ההודעה "למחוק פריט שבחרת?"

כיוון עוצמת השמע

באפשרות לכוון את עוצמת השמע בשפופרת/ברמקול/במערכת הראש.

1. הקש על  במהלך שיחה כדי לכוון את עוצמת השמע הנכנס בשפופרת/ברמקול/במערכת הראש.
2. הקש על  כאשר הטלפון במצב מנוחה על מנת לכוון את עוצמת הצלצול.

צליל צלצול:

1. הקש על מקש בחירה "תפריט" כאשר הטלפון במצב מנוחה, לאחר מכן בחר ב "הגדרות" -> "הגדרות בסיסיות" -> "צלצול"
2. הקש על מקשי הניווט  or  כדי לבחור בצליל הצלצול הרצוי.
3. הקש על מקש בחירה "שמור" לשמירת הבחירה.